

|                                                                        |        |
|------------------------------------------------------------------------|--------|
| Bélanger Co., Ltd., The Geo. et al.                                    |        |
| Arsène Beaudoin                                                        | 202    |
| Canada Children's Wear Mfg. Co.                                        |        |
| Gust. Vorstehar                                                        | 450    |
| Collins, Isaac. Williams Cooper & Co.                                  | 98     |
| Crompt, Sam. Glick Mendle et al.                                       |        |
| De R. Shacter et vir.                                                  | 85     |
| Canadian Ry. Accident Ins. Co., Ltd.                                   |        |
| De Eliza Robert Chartrand                                              | 1000   |
| Cohen, Abraham. John Alex. McCurville                                  | 209    |
| C. P. R. Emmanuel St-Aubin                                             | 150    |
| Cité de Montréal et al. Zotique Trudel                                 | 205    |
| Deslauriers, De Theresa et vir.                                        |        |
| Benj. Bannier                                                          | 253    |
| Delavan Hotel M. Barclay                                               | 290    |
| Desrochers, Alphonse. A. Gauthier                                      |        |
| ès-qual.                                                               | 100    |
| Décarie, P., jr. La Librairie Beauchemin                               | 135    |
| Dunn, Samuel F. D. Shallow                                             | 115    |
| Grodeau, Frs. The Montreal Trust & Deposit Co. et al., ès-qual.        | 15367  |
| Gougeon, De V. et vir. Ville de Maisonneuve                            | 8e cl. |
| Hague, John C., jr. J.-Bte Bailargeon                                  | 125    |
| Kouri & Sons, A. Laurentian Whitewear Co.                              | 161    |
| Laplante, Jos. J. H. David                                             | 125    |
| Lafrance, A. La Cie Giguère-Mayrand                                    | 4e cl. |
| Laurier, Elie. La Cie d'Ass. Populaire                                 | 100    |
| Labis & Co., M. The Star Iron Co., Ltd.                                | 103    |
| Nash, Ernest Wm. Alf. Joyce                                            | 365    |
| O'Gilly, Ida. Melle K. E. Smith                                        | 100    |
| Peperman, Lessor et al. G. A. Bilot                                    | 109    |
| Prendergast, Archer Ross. The Mtl Trust & Deposit Co. et al., ès-qual. | 1e cl. |
| Péloquin, J. A. St-Charles                                             | 140    |
| Prendergast, H. W. Sovereign Bank of Canada                            | 8000   |
| Raymond, Ls Rob. André Brisset                                         | 100    |
| Rivet, L. et al. Philippe Roy                                          | 100    |
| Ritchie, A. D. The Molsons Bk.                                         | 281    |
| Richard, Henri et al. C. Lamothe et al.                                | 230    |
| St-Germain, Jos. A. Lapointe                                           | 104    |
| Spires, M. De A. Mayer                                                 | 19     |
| Spooner, Bert. Bodes Gum Co.                                           | 316    |
| Sherman, Samuel J. Iscovitch et al.                                    | 18     |
| Spires, M. De A. Myers                                                 | 199    |
| Simon, De R. Jos. Cardinal                                             | 25     |
| Thibert, J. A. Clément Desjardins et Cie                               | 143    |
| Vinette, Omer. Leduc & Dumoulin                                        | 150    |
| Walker, Rob. K. Wm. Knowles                                            | 141    |
| <b>New-York, E.-U.</b>                                                 |        |
| Hills, Wm., jr. et al. J. L. Watt et al.                               | 3234   |
| <b>Pointe Claire</b>                                                   |        |
| Brisebois, Godfroi. Maurice Lebeau                                     | 135    |
| <b>Roxbury, Mass., E.-U.</b>                                           |        |
| Hodge, Hiram A. et al. Goldstein & Beuillac                            | 436    |
| <b>St-Adolphe de Howard</b>                                            |        |
| Bergin, W. P. A. Robitaille et Cie                                     | 369    |
| Bengin, W. P. L. H. Hébert et Cie                                      | 152    |
| <b>Saint-Constant</b>                                                  |        |
| Gervais, Nap. Ant. Marchand                                            | 341    |
| <b>St-Elle</b>                                                         |        |
| Gillemette, Omer John Labatt                                           | 122    |

## BANQUE D'HOCHELAGA

1874-1908.  
Capital autorisé \$4,000,000  
Capital payé \$2,500,000  
Réserve \$2,150,000

**DIRECTEURS:**  
F. X. ST. CHARLES, Ecr., Président  
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président  
Hon. J. D. ROLLAND,  
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,  
A. TURCOTTE, Ecr.,  
E. H. LEMAY, Ecr. J. M. WILSON, Ecr.  
M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général.  
C. A. GIROUX, Gérant, F. G. LEDUC, Asst.-Gér.  
O. E. DORAIS, Inspecteur.

Bureau Principal. — Montréal.

BUREAUX DE QUARTIERS:

AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)

RUE STE-CATHERINE, EST

RUE STE-CATHERINE, CENTRE

RUE NOTRE DAME, OUEST

HOCHELAGA

MAISONNEUVE

POINTE ST-CHARLES

ST-HENRI

VILLE ST-LOUIS

VERDUN, près Montréal.

VIAUWILLE, près Montréal.

DeLORIMIER

SUCCESSIONS

BERTHIERVILLE, P.Q.

EDMONTON, ALTA

FARNHAM, P.Q.

JOLIETTE, P.Q.

LAPRAIRIE, P.Q.

L'ASSOMPTION, P.Q.

LOUISEVILLE, P.Q.

QUEBEC, P.Q.

ST-ROCH

SHERBROOKE, P.Q.

ST-RONIFACE, Man.

ST-HYACINTHE, P.Q.

ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.

ST-JEROME, P.Q.

ST-PIERRE, Man.

TROIS-RIVIERES, P.Q.

VALLEYFIELD, P.Q.

VANKLEEK HILL Ont.

WINNIPEG, Man.

Emet des Lettres de Credit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achete des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent — suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.

## LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE EN 1860

Capital - - - \$1,800,000.00

Réserve - - - 900,000.00

Nous payons l'intérêt aux déposants

4 FOIS L'AN

NOS 48 BUREAUX

Nous acceptons des dépôts de \$1.00 et plus

L'intérêt compte du jour du dépôt.

Nous avons des correspondants par le monde entier et nos "Travellers

Cheques" sont payables au pair par tous.

Notre bureau de Paris,

RUE BOUDREAU

7, SQUARE DE L'OPERA

offre des avantages exceptionnels au commerce et au public voyageur.

Les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux et les placements sont effectués en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

## Saint-Jean

Roy, Hon. P. H. L. J. A. Sur-  
veyer 168

## St-Louis

Montmarquette, Alb. J. Gauthier 98  
Tranquill, J. A. Kent & Turcotte 173

## Ste-Thérèse

Pitre, Oslas A. Locours 243

## Varennas

Comtois, Alph. W. Chicoline 26

## COUR DE CIRCUIT

## JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs Demandeurs Mts.

## Beloeil

Lamoureux, F. The Int. Harves-  
ter Co. 22

Vigneau, A. H. Prévost 23

## Bordeaux

Jackson, J. R. J. A. F. Charbon-  
neau 12

## Brockville, Ont.

Williams, E. J. A. H. Ward 28

## Cartierville

Lamoureux, H. et al. J. M. Wil-  
son 55

## Chambly

Grosinger, A. H. L. Boisseau 44

## Chicoutimi

Tremblay, F. X. Dussault et Cie 26

## Compton

Drolet, L. C. et al. The Rock City  
Tobacco Co., Ltd. 14

## Cookshire

Barbeau, P. A. Martin, Senour  
Co., Ltd. 92

## DeLorimier

Desrochers, C. B. Singer Sewing  
Machine Co. 50

Roch, L. J. A. Bonin 20

## Emard

Mayrand, F. C. Brisebots 16

Montpetit, D. J. Charland et al. 78

Sauvé, J. B. et al. A. Pâpin 57

## Fraserville

Roy, F. G. E. Léger et al. 26

## Grand Méchins

L'Italien, F. Rock City Tobacco  
Co., Ltd. 8

## Joliette

Lajeunesse, L. E. N. Pichet 62

## Lachine

Lalonde, O., jr. De L. Lamarre  
et vir. 33

Lalonde, D. W. Goulet 1

Paxton, S. S. O. Shorey et al. 13

Royal, J. A. Bélanger 46

Robert, G. E. Fournier 43

Trudeau, A. M. Beaudoin 21

Vaschereau, J. E. A. Charest 5

Whitworth, J. H. J. Beuard 14

## Maisonneuve

Asselin, J. J. Versaille 7

Boisclair, F. W. Starke 97

Dessureault, J. U. J. A. Mireault 50

Laroche, F. S. Miller 22

Lefort, H. J. H. W. Renaud 97

L'Espérance, N. J. B. Bougie 14

Porter, H. L. J. N. Tétrault 5